

La Lettre Jèrriaise lé dgiêx-huit du mais d'Mar 2023

Bouônjour bouonnes gens, ch'est Charlot L'Maistre auve la lettre Jèrriaise aniet lé dgiêx-huit du mais d'Mar.

Quand j'tais a penser dé tchi êcrithe pour ma léttre, j'réalisis qu' chu Vendrédi 'tait lé Jour du Rouoge Nez pour Comic Relief. J'sis tréjous êmèrvilyi et humblié par la forche qu'les gens et les organisâtions font tant d'èffort à lever les sous pour eune si bouôgne charité et j'aime bein l's idées comicals qu' les gens prépathent à seule fin d'faithe d'aut's à rithe. Don, v'la tchi m'fait penser comme tchi qu'la conédie est faite sérvî dans not' langue natif. Et vraîment, malgré qu'j'ouai ma fanmi'lye Jèrriaise pâlaient lé Jèrriais souvent, quand j' tais mousse et comme un jeune adulte j' pensais qu'lé Jèrriais 'tait eune langue hardi séieuse et enn'yante. J'tais-t-i faux mé ! Depis qu' jé c'menchis a apprendre lé Jèrriais, j'ai réalisé qu'y' a un tas d's histouathes comicals et d's articl'yes, des poèmes et des chansons étout *tch'ont té êcrîtent* dans not' mangnifique langue. Don aniet, j'm'en vais prendre l'opportunité dé liéthe des p'tits parties dé deux-trais d'mes histouaithe favouris qu'j'ai dêmuchî.

Lé preunmié est d'un poème tchi fut écrit par man grand-péthe, lé Dr Frainque Le Maistre, et la poème est nommé 'Douze Boutillies d'Litcheu'. Et vraîment, acuou eune fais quand j'tais p'tchiot man grand-péthe n'pathaissé pon comme un homme tch'avait un sens d'heûnneur pour mé i'tait tréjous grave et sévéthe. Né v'chîn un p'tit morcé d'la poème.

*Du tèrme, j'halis l'bouchon d'la traisième bouteille et vèrsis la litcheu avau l'dalot, sinon eune vèrrée qué j'bus. Ah véthe, mais, auprès ch'la j'halis l'bouchon du quatrième dalot, vèrsis la bouteille dans l'vèrre et l'avalis.*

*Quand j'eus viédgi tout j'happis la maison d'eune main pour l'empêchi d'crauler et atou l'autre j'comptis les bouteilles, bouchons, vèrres et dalots, et y'en avait vingt-neuf tout ensemblye. Pour en être bein seux, j'les r'comptis quand i' r'passîtent et j'en avais septante-neu.*

Pouv-ous îmaginner ma surprîse quand j' dècouvris qu'il avait êcrit eune poème comme chenna. P't êt qu'i' n'tait pon si sévéthe qué j'pensais!

Un aut' d'mes histouaithes favouri comical est ieune d'la séthie des histouaithes écrit par Geraint Jennings tch'est nommé 'L's Histouaithes d' Papa' Ch'est un séthie des histouaithes amusant es auve un grand-péthe tchi dis à san jaune p'tit fis entouor lé temps passé. I sont hardi drôle et l'auteur fais sèrvi des mots d'enjouardément. Châque histouaithes finni auve eune phrase comme 'Man papa est un fichu vièr menteux! Dans l'histouaithe "Papa et L'Camembèrt » lé garnd-péthe explique à san p'tit fis pourtchi pon qu'i' n'y a pon eune compétition pour les Mousieurs d'la Pâraisse les jours d'aniet. Dans chutte partie chîn lé Professeur, un bouon Jèrriais, explique à un jeune Papa et ses anmîns entouor sa nouvelle îvention lé camembèrt à trais-carre!

'Mais coumme tchi dgiâtre qu'tu fai du camembèrt à trais-carres?' qu'i' d'mandit. 'Ch'est bein sîmpl'ye,' explyitchit l'Professeur. 'Lé frommage à trais-carres veint d'vaques tchi n'ont qu'trais gambes!' J'fûnmes bein surprîns, j'peux t'asseûther, man fistaud. 'Ioù dinne dgiâbl'ye qué tu'as trouvé des vaques tch'ont raique trais gambes?' Lé Professeur nos r'tortchit bein calmément coumme chennechîn: 'Bein, j'ai un troupe d'vaques qu'j'ai ramâssé, des vielles vaques qu'les fèrmièrs n'veulent pus car les pouôrres bêtes ont pèrdu eune gambe. Et achteu qu'j'ai un troupe d'vaques à trais gambes, j'ai du frommage à trais-carres. À chu point-là Frédot L'Feuvre, tchi 'tait auve nous, objectit, 'Mais les camembèrts sont ronds! Combein d'gambes qu'i' faut don pour aver des frommages ronds?' Aussi calmément qu'janmais, l'Professeur dit, 'Ch'est bein sîmpl'ye. Nou-s'ensîngne ès vaques dé faithe des pithouettes duthant la traithie, et v'là tch'arrondit l'frommage. Les vaques à trais gambes, coumme dé raîson, né peuvent pus faithe des pithouettes et don l'frommage né peut pon êt' rond, ch'est tout triandgulîsé.'

Eh bein, j'espéthe qu'ous avez aimé bein man chouais d's histouaithe et qué v'la tchi vouos à fait rithe. S' y' ous voulez liethe pus d's histouaithes dé papa, nou peux les trouver en ligne dans Les Pâges Jèrriaises . Mèrcie bein des fais pour m'aver êcoutez aniet et ayiz un bouon fîn d'la sèmaine. À bétôt.